

31996D0155

1996.2.14.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 36/29

**A TANÁCS HATÁROZATA****(1993. november 22.)****az Európai Közösség, valamint az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság, az Izlandi Köztársaság, a Norvég Királyság, a Svéd Királyság és a Svájci Államszövetség között levélváltás formájában létrejött, az egységes árutovábbítási eljárásról szóló 1987. május 20-i egyezmény módosításáról szóló megállapodás megkötéséről**

(96/155/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 113. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel az Európai Gazdasági Közösség, valamint az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság, az Izlandi Köztársaság, a Norvég Királyság, a Svéd Királyság és a Svájci Államszövetség között létrejött, az egységes árutovábbítási eljárásról szóló egyezmény <sup>(1)</sup> 15. cikkének (2) bekezdése felhatalmazza az említett egyezmény által létrehozott vegyes bizottságot, hogy ajánlásokat tegyen az egyezmény módosításaira;

mivel az egyezményt úgy módosították, hogy az lehetővé tegye új szerződő felek csatlakozását;

mivel a szóban forgó módosításokat a vegyes bizottság 1/93 ajánlásában állapították meg; mivel az említett ajánlásra vonatkozó, levélváltás formájában létrejövő megállapodást jóvá kell hagyni,

**1. cikk**

Az Európai Közösség, valamint az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság, az Izlandi Köztársaság, a Norvég Királyság, a Svéd Királyság és a Svájci Államszövetség között levélváltás formájában létrejött, az egységes árutovábbítási eljárásról szóló 1987. május 20-i egyezmény módosításáról szóló megállapodást a Közösség nevében a Tanács jóváhagyja.

A megállapodás szövegét csatolták e határozathoz.

**2. cikk**

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a megállapodásnak a Közösséget jogilag kötelező aláírására jogosult személyt.

Kelt Brüsszelben, 1993. november 22-én.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

Ph. MAYSTADT

(1) HL L 226., 1987.8.13., 2. o.